

Modell 11-0100A Titan Tapered SS
 Model 11-0101A Titan Regular SS
 Model 11-0104A Titan SS Tapered Split
 Model 11-0103A Titan SS Regular Split

Modell 11-0115SL Titan-Ti Split vanlig
 modell 11- 0116SL Titan-Ti vanlig
 modell 11-0118SL Titan-Ti konisk
 modell 11-0119SL Titan-Ti Split konisk

Ansvarsfraskrivelse

Denne brukermanualen inneholder generelle instruksjoner for bruk, bruk og vedlikehold av dette produktet. Instruksjonene er ikke altomfattende. Sikker og forsvarlig bruk av dette produktet er bare brukerens valg.

Sikkerhetsinformasjon er inkludert som en tjeneste for brukeren. Alle andre tiltak som er tatt av brukeren, bør være innenfor og under hensyn til gjeldende regelverk. Det anbefales at det gis opplæring i riktig bruk av dette produktet før du bruker dette produktet i en faktisk situasjon.

Oppbevar denne brukermanualen for fremtidig referanse. Inkluder det med produktet i tilfelle overføring til nye brukere. Ytterligere gratis eksemplarer er tilgjengelig på forespørsel fra kundeservice.

Merknad om eiendom

Informasjonen som er avslørt i denne brukermanualen tilhører Traverse Rescue, LLC., Mississauga, ON Canada. Traverse Rescue, LLC. forbeholder seg alle patentrettigheter, proprietære designrettigheter, produksjonsrettigheter, reproduksjonsbrukerrettigheter og salgsbrukerrettigheter til dem, og til enhver artikkel som er avslørt der, bortsett fra i den grad disse rettighetene uttrykkelig er gitt til andre eller der det ikke er relevant for leverandørens proprietære deler.

© Copyright Traverse Rescue, LLC. Alle rettigheter forbeholdt

Traverse Rescue, LLC.
2460 Tedlo Street
Mississauga, Ontario
Canada L5A 3V3

Telefon: 905 279 7866

Gratis (Canada og USA): 1 866 998 7866

Faks: 905 615 1199

www.traverserescue.com

EC	REP	Ferno srl Via B.Zallone, 26 40066 Pieve di Cento, Italia + 39 0516860028
----	-----	---

UK	REP	Ferno (UK) Limited Stubs Beck Lane, Cleakheaton West Yorkshire BD19 4TZ, Storbritannia 44 (0) 1274 851999
----	-----	--

MØTER BÅREKRAVENE I NFPA 1983, STANDARD FOR LIVSSIKKERHETSTOPP OG UTSTYR FOR UTSTYR FOR NØDTJENESTER, 2017 UTGAVE

Traverse Rescue, LLC produserer sine produkter under et strengt kvalitetsstyringssystem. Vi anerkjenner og overholder også gjeldende standarder som gjelder for hvert produkt.

CE- og UKCA-symbolene på Traverse Rescue LLC-produkter betyr at de er sertifiserte.

Redningsbåre produsert av Traverse Rescue, LLC er fastslått å være medisinsk utstyr i klasse 1.

1. Sikkerhetsinformasjon

1.1 Advarsler

Følgende er advarsler i denne brukermanualen:

!!! ADVARSEL !!!

Utrente operatører kan forårsake personskade eller bli skadet. Tillat bare opplært personell å bruke denne redningsbåren.

*

En uhemmet eller utilbørlig pasient kan lide skader. Fest alltid pasienten i redningsbåren med belter som passer til situasjonen.

*

Feil bruk kan forårsake personskade. Bruk redningsbåren bare som beskrevet i denne brukermanualen.

En pasient uten tilsyn kan bli skadet. Hold deg til pasienten til enhver tid

*

Feil vedlikehold kan forårsake personskade og skade. Vedlikehold bare redningsbåren som beskrevet i denne brukermanualen.

*

Feil deler og service kan forårsake personskade. Bruk bare Traverse-godkjente deler og service på redningsbåren.

*

Endring av redningsbåren kan forårsake personskade og skade. Bruk redningsbåre som kun er solgt av Traverse selger.

*

Å feste feil eller upassende gjenstander til redningsbåren kan forårsake personskade. Bruk bare gjenstander som er godkjent av Travers på redningsbåren.

*

1.2 Viktig

Ruter som den nedenfor understreker viktig informasjon.

VIKTIG

Redningsprosedyrer ved bruk av tau, seler, hodelag og annet personlig verneutstyr krever spesielle ferdigheter og er potensielt farlige aktiviteter. Redningspersonell bør ikke prøve slike redningsprosedyrer før de har mottatt profesjonell instruksjon og opplæring.

1.3 Merknad om blodbåren sykdom

OSHA (Occupational Safety and Health Administration) krever at arbeidsgivere beskytter arbeidstakere mot eksponering på arbeidsplassen for blodbåre sykdommer som HIV-1 og hepatitis. Følg instruksjonene for desinfisering og rengjøring i denne håndboken for å redusere risikoen for eksponering når du bruker redningskullet.

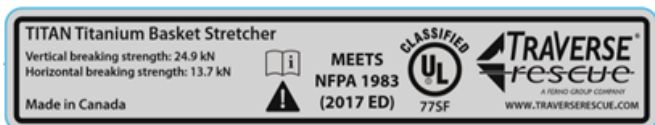


1.4 Sikkerhetsmerker

Etiketter plasserer viktig informasjon fra brukermanualen på redningsbårene.

Les og følg instruksjonene på etiketten. Bytt ut slitte eller skadede etiketter umiddelbart. Nye etiketter er tilgjengelige fra Traverse.

Load-Limit-etiketten som vises er festet til redningsbårene.



2. Operatørferdigheter og opplæring

2.1 Ferdigheter

Operatører som bruker redningsbåren trenger: Arbeidskunnskap om akutte pasienthåndteringsprosedyrer. Evnen til å hjelpe pasienten. En fullstendig forståelse av prosedyrene beskrevet i denne brukermanualen.

2.2 Opplæring

Trainees trenger: Følg et treningsprogram designet eller godkjent av treningens offiser

Les denne brukermanualen. For ytterligere gratis brukerhåndbøker, kontakt Traverse Kundeservice.

Øv deg med redningsbåren før du bruker det i vanlig tjeneste. Bli testet på deres forståelse av redningsbåren. Registrer treningsinformasjonen deres

3. Om redningsbåren

3.1 Generelle spesifikasjoner

Polyetylenett ... - 65 ° F / -54 ° C til + 200 ° F / + 93 ° C

Restraint Webbing

Strekkestyrke 975 lbs. / 442 kg

Lastevurdering 500 lbs. / 227 kg

Bøylespenner

Minimum strekkbelastning 4000 lbs. / 1814 kg

Spenner oppfyller ANSI Z359.1 og CSA Z259.1

Traverse forbeholder seg retten til å endre spesifikasjoner uten varsel.

Titan SS (rustfritt stål)		
Lengde	83,5 tommer	212,1 cm
Bredde	23,4 tommer	59,4 cm
Bredde (delt delt)	24,3 tommer	61,6 cm
Dybde	7,4 tommer	18,7 cm
Dybde (Split-Apart)	7,5 tommer	19,1 cm
Vekt	32 pund	14 kg
Vekt (delt fra hverandre)	33 pund	15 kg
Nominell belastningsgrense	2500 pund	11 kN

Titan Ti (Titanium)		
Lengde	83,5 tommer	212,1 cm
Bredde	23,3 tommer	59,1 cm
Bredde (delt delt)	23,8 tommer	60,3 cm
Dybde	7,4 tommer	18,7 cm
Dybde (Split-Apart)	7,6 tommer	19,4 cm
Vekt	18 lb.	8 kg
Vekt (delt fra hverandre)	19 lb.	9 kg
Nominell belastningsgrense	2500 pund	11 kN

!!! ADVARSEL !!!

Utrente operatører kan forårsake personskade eller bli skadet. Tillat bare opplært personell til å betjene redningsbåren.

4. Belter

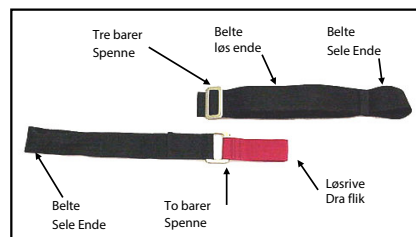
4.1 Om beltene

Totalt fire belter er inkludert i denne redningsbåren.

Disse beltene skal supplere det du vanligvis vil bruke til å binde inn en pasient i en vinkelsituasjon. Vi har laget dem til en passende styrke for å utfylle ditt eget system med rørbånd, ledning eller lignende. Disse beltene er kun for å sikre pasienten i redningsbåren, og skal ikke brukes til løfting eller til andre formål.

4.2 Feste og stramme beltefestene

Stroppen med trebjelkespenne er konstruert med en løkkeende som festes til redningsbåren, og en fri ende som brukes til å stramme beltene (figur 1).

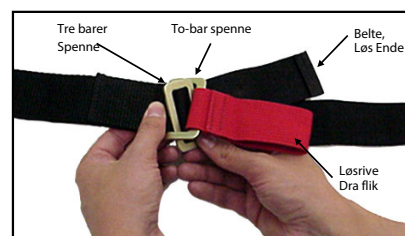


Figur 1, komponenter

VIKTIG

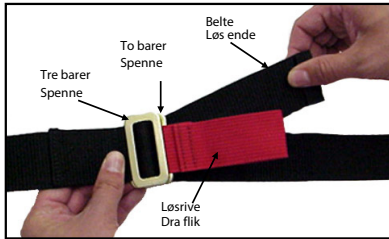
Personell som bruker redningsbåren i høyvinklet rednings situasjon, er ansvarlig for å kjenne teknikkene som er involvert, og for å velge utstyr og prosedyrer som passer best for hver rednings situasjon.

1. Før trebjelkespennen og båndet oppover gjennom åpningen i tobjelkespennen (fig. 2). Sørg for å trekke den frie enden av båndet helt gjennom åpningen.



Figur 2, feste spennen

- Trekk litt i den frie enden av båndet for å sette trebjelkespennen fast på toppen av tostangsspennen (fig. 3).



Figur 3, Strammespenne

- Stram beltene ved å trekke i den frie enden av båndet.

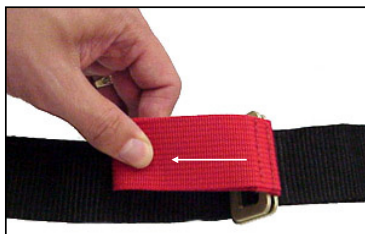
!!! ADVARSEL !!!

En uhemmet eller utilbørlig pasient kan lide skader. Sikre alltid pasienten i redningslyteren med et fastholdelsesanlegg som er egnet for redningsaksjonen.

4.3 Låse og løsne beltene

For å løsne beltet, trekk utbruddstappen mot spennen (fig.

4). Fortsett å trekke til båndet er så løst som ønsket.



Figur 4, Løsne beltene

For å løsne beltet, løsner du først som i trinn nummer 1, vinkler deretter trebjelkespennen og fører den nedover gjennom åpningen i tobjelkespennen (fig. 5).



Figur 5, Løsne spennen

4.4 Feste beltene

Overkanten av High Density polyetylenett er formet med vikler for å gi punkter der belte lett kan festes til den nedre skinnen på båren



Figur 6, Feste punkt

!!! ADVARSEL !!!

Utrente operatører kan forårsake personskade eller bli skadet. Tillat bare opplært personell til å betjene

!!! ADVARSEL !!!

En pasient uten tilsyn kan bli skadet. Hold deg med pasienten hele tiden.

Velg festepunkter som er passende for effektiv sikring av pasienten, samt for å jobbe sammen med ditt eget festesystem.

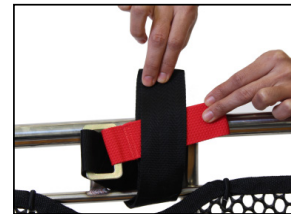
Fest de medfølgende beltene som følger:

- Løsne spennen for å skille beltestroppene.
- Begynn utenfor redningsbåren, og før den løkkede enden av stroppen innover mellom redningsbåren og nettet på et valgt festepunkt. (Fig. 7)



Figur 7, Plassere belte enden gjennom bårefeste.

- Tråd løkken er



Figur 8, gjengespenne

- Fest den gjenværende stroppen til motsatt side av redningsbåren ved å følge trinn 2 og 3.

5. Bruke redningsbåren

5.1 Før du tar redningsbåren i bruk

Personell som bruker dette redningsbåren, må lese denne brukermanualen. Hvis du bruker de medfølgende beltene, må du feste dem som beskrevet i brukermanualen for belyer. Bekreft at redningsbåren, beltene og nettverket er i orden tilstand. Følg instruksjonene i bruksanvisningen for redningsbåren i denne brukermanualen.

5.2 Generelle retningslinjer for bruk

Redningsbåren krever minst to utdannede operatører. I de fleste situasjoner kan operatører kreve ytterligere hjelp. For informasjon om plassering og veiledning av hjelpere, se bæring av redningsbåre i denne brukermanualen.

Følg standard akutte pasienthåndteringsprosedyrer når du bruker redningsbåren.

Hold deg til pasienten til enhver tid.

Bruk alltid de medfølgende beltene, så vel som et supplerende middel i henhold til trenings- og teamprotokollene, og situasjonen.

- Personell som bruker redningsbåren i høyvinkelmiljøer, er ansvarlig for å lære de riktige teknikkene som er involvert, og for å velge utstyr og prosedyrer som passer best for redningssituasjonen.

5.3 Bære redningsbåre

Å bære redningsbåren krever minst to operatører. Ekstra personell vil være nyttig eller til og med nødvendig i de fleste situasjoner. Bruk et jevnt antall personer og plasser dem for å holde redningsbåren så jevnt som mulig.

Bruke tilleggshjelp

Operatører bør opprettholde kontrollen over redningsbåren og lede eventuelle hjelpere.

5.4 Skyve redningsbåre

Skyv redningsbåren på løperne over glatte overflater. Unngå stein, stubber, grener eller andre farer som kan trenge gjennom nettverket, eller forårsake ubehag eller skade på pasienten.

5.5 Transport av redningsbåre på en ambulansbåre

Bruk ambulansbårens belter for å feste redningsbåren til ambulansbåren.

5.6 Bruke redningsrutiner for høy vinkel

Redning med høy vinkel og tilgang til tau kan involvere enhver kombinasjon av tau, vinsjer, remskiver, søppelbånd, belay-enheter og mange andre spesialiserte gjenstander og enheter som er for mange til å nevne. Riktig og sikker bruk av disse verktøyene krever profesjonell instruksjon og opplæring.

Når du bruker utstyr med høy vinkel eller tilgang med tau sammen med redningsbåren, må du sørge for at utstyret har tilstrekkelig belastningsgrad og at det er minst like stort som redningsbåren.

Under en høyvinklet redning kan redningsbåren være orientert vertikalt, horisontalt eller i andre posisjoner. Sikre pasienten i redningsbåren slik at han / hun ikke sklir i noen retning, eller ved et uhell kan komme ut av redningsbåren.

VIKTIG

Redningsprosedyrer ved bruk av tau, seler, hodelag og annet personlig verneutstyr krever spesielle ferdigheter og er potensielt farlige aktiviteter. Redningspersonell bør ikke prøve slike redningsprosedyrer før de har mottatt profesjonell instruksjon og opplæring.

Bindepunkter

Redningsbåren har flere bindepunkter der karabinkroker eller tau kan festes til den øvre skinnen. Som et alternativ, har denne redningsbåren innlemmet en patentert SträtLoad™ -funksjon som muliggjør dedikerte festepunkter når de rigges med en firepunkts bårestamme for en horisontal heving eller senking.



5.7 Bruke split-apart-funksjon

Traverse Split-Apart redningsbåre tilbyr veldig rask monteringsstid, og det er ingen pinner å plassere osv.



Før du begynner, må du rengjøre alle deler av smuss, gjørrme, snø osv. Montering:

- Vend de to åpne delene av redningsbåren mot hverandre
- Løft de åpne endene samtidig til omtrent en 30 ° vinkel, og skyv de to delene sammen, og lås sammen alle tennene på bunnkontaktene.
- Senk de nå sammenlåste delene til gulvet. Sørg for at de øvre koblingsdelene passer sammen
- Vri spennhylser på de motsatte gjengede delene av de øvre kontaktene. Forsikre deg om at disse spenner er tette, og at det ikke er noen tråder som vises.
- For å demontere, snur du bare sekvensen ovenfor.

Merk: Det er viktig at du under hele redningsbårens drift under redning eller i praksis sjekker integriteten til forbindelsen. Hvis du ser tråder på den øvre kontakten, må du stramme spennhylser igjen.

6. Vedlikeholde redningsbåre

6.1 Vedlikeholdsplan

Redningsbåren krever regelmessig vedlikehold. Sett opp og følg en vedlikeholdsplan, slik som gitt i skjemaet nedenfor. Dette skjemaet representerer minimalt vedlikehold, og du kan endre ditt eget program basert på dine behov.

	Hver bruk	Etter behov	Hver måned
Desinfisering (6.3)	•		
Rengjøring (6.3)		•	
Inspeksjon (6.4)		•	•

Når du bruker vedlikeholdsprodukter, følg produsentens anvisninger og les produsentens sikkerhetsdatablad.

!!! ADVARSEL !!!

Feil vedlikehold kan forårsake personskade. Vedlikehold redningsbåren bare som beskrevet i denne

6.2 Desinfisering og rengjøring av beltene

1. Fjern beltene fra redningsbåren.
2. Ta av spenneholdere før rengjøring. Dette bidrar til å forhindre skade på spenner eller vaskemaskin.
3. Plasser fastspente beltedeler i en nettingpose (medfølger ikke) og plasser i en industriell vaskemaskin.
4. Vask beltene i varmt vann, ved hjelp av en desinfiserende såpe og forsiktig uro. Ikke bruk blekemiddel.
5. Fjern beltespennene fra nettingposen og heng de til tork. Ikke legg beltene i tørketrommelen.
6. Fest rene, tørre belter til redningsbåren som beskrevet i avsnitt 4.

6.3 Desinfisering og rengjøring av redningsbåre

Tørk eller spray alle overflater av redningsbåren og nett med desinfeksjonsmiddel. Følg desinfeksjonsmiddelproduktens anvisninger.

Traverse anbefaler å inspisere redningsbåren for åpenbar skade mens du desinfiserer det.

Rengjør redningsbåren og nettingen med et mildt vaskemiddel i varmt vann. Skyll godt, og tørk med et håndkle.

VIKTIG

Desinfeksjonsmidler og rengjøringsmidler som inneholder blekemiddel, fenoler eller jod kan forårsake skader på beltene og redningsbåren. Desinfiser og rengjør bare med produkter som ikke inneholder disse kjemikalierne.

6.4 Inspeksjon av redningsbåre

Kontroller vedlikeholdspersonalet på stasjonene / tjenestene dine:
Alle komponenter skal være til stede

Sveiseskjøtene skal være fri for sprekker eller andre tegn på brudd

Rednings båreramme (øvre og nedre skinner, løpere, ribber) skal være fri for bulker, sprekker eller utilsiktede bøyninger

Polyetylenett skal være fri for brudd og tårer, og bør festes godt til den nedre skinnen.

Blå ryggstøtte skal festes på plass. Advarseletiketter skal være tydelige og lesbare for alle brukere å se og lese.

Bånd på bånd skal være i god stand uten kutt eller slitasje.

Bøylespenner skal være fri for synlig skade, og bør fungerer ordentlig.

Hvis inspeksjon viser skade eller overdreven slitasje, må du fjerne redningsbåren fra service til passende reparasjoner er fullført (se Reparasjon, deler og service, avsnitt 7).

6.5 Oppbevaring av redningsbåre

Oppbevar redningsbåren på et tørt sted. Forsikre deg om at redningsbåren er rent og tørt før du lagrer det.

7. Reparasjon, deler og service

Hvis redningsbåren din viser for mye slitasje eller sprekker (enten i materialet eller ved sveiser), er det på tide å trekke det fra bruk. Ikke prøv å reparere eller bytte ut metallkomponenter eller sveiser.

Hvis Mesh Liner, ryggstøtten, pasientbånd eller noen etiketter er skadet og trenger reparasjon, kan du ringe forhandleren eller oss for å få dem byttet ut.

Se tabellen nedenfor for nærmere beskrivelse.

Delenummer	Beskrivelse
05-0102	Full ryggstøtte
05-0104	Split ryggstøtte
05-0125, TAP	Mesh, Titan avsmalnet
05-0125, TS	Mesh, Titan Split Tapered
04-0108	Restraint Strap
08-0102	Lastbegrensningsetikett
05-0125, REG	Mesh, Titan Regular
05-0125, RS	Mesh, Titan Split Regular

Tilbehør

Traverse tilbyr et komplett utvalg av tilbehør som er godkjent for bruk med redningskullene i Titan Series.

Følg alltid instruksjonene som følger med tilbehør. Hold instruksjonene i denne brukermanualen. Vær oppmerksom på eventuelle spesielle hensyn (lastehøyder, dørhøyder osv.)

Delenummer	Beskrivelse
15-0240	Rescue Litter Handle
05-0144	Rescue Litter Cover
11-2220	Mule Rescue Litter Wheel
04-0108-TR4	Traverse Restraints, 4 pk
15-0105	Traverse Hard Eye Adjustable Lifting Headle (INT'L)
15-0106	Traverse Soft Eye Adjustable Lifting Headle (INT'L)

Relaterte produkter

Delenummer	Beskrivelse
16-0100	540 °™ Rescue Belay-Large 540 °™
16-0200	Rescue Belay-Small TRS - Traverse
19-0100	Rescue Litter Traverse Flotation Collar,
11-0124A	Yellow, 2 stk

8. Begrenset garanti

Traverse Rescue, LLC (Traverse) Limited Garanti oppgir at alle Traverse-produkter er garantert i en periode på ett år etter fakturadato, til den opprinnelige kjøperen. Denne garantien gis mot materialfeil eller mangler. I tilfelle en slik feil eller mangel i løpet av denne garantiperioden, vennligst kontakt Traverse Rescue umiddelbart. Traverse Rescue, LLC godtar å reparere eller erstatte (etter vårt valg) det defekte produktet. Vår begrensede garanti dekker ikke skader på grunn av misbruk, misbruk, mangel på pleie, feil bruk eller ulykker. Det dekker heller ikke skader på grunn av forsøk på reparasjon fra kjøperen som ikke var autorisert av Traverse Rescue, LLC. Ingen andre garantier eksisterer eller er underforstått av Traverse Rescue, LLC. Denne begrensede garantien ekskluderer, og Traverse skal ikke holdes ansvarlig for noe straffende, tilfeldig, spesielle eller eksemplariske skader som oppstår som følge av brudd på garantien ved salg av Traverse eller på annen måte, eller gjennom ytelse eller manglende ytelse av noen tredjepartsdel, produkt, tjeneste eller system. Denne begrensede garantien begrenser ikke på noen måte eller endrer på noen måte andre produsenters garantier på produkter som selges av Traverse Rescue, LLC.

9. Travers Kundeservice

Kundeservice og produktsupport er viktige aspekter ved hvert Traverse-produkt.

For hjelp med dette eller annet Traverse-produkt, vennligst kontakt Traverse kundeservice.

Ha serienummeret til din Traverse redningsbåre tilgjengelig når du ringer til Traverse Kundeservice, og inkluderer dette nummeret med eventuell skriftlig kommunikasjon.

Traverse Rescue, LLC.
2460 Tedlo Street
Mississauga, Ontario
Canada L5A 3V3

Telefon 905 279 7866
Avgiftsfri (Canada og USA) 1 866 998 7866
Faks 905 615 1199
E-post info@traverserescue.com
Nettsted www.traverserescue.com



Treningsplan

Dato	Navn	Treningsmetode

Vedlikeholdspost

Dato	Vedlikehold utført	Av